國家「十二・五」規劃 - 緑色發展機遇

香港環保業界訪京團



2011年6月6-9日



相關資科內容

- (一)精簡摘要 (第2頁)
- (二)訪京行程安排 (第3-4頁)
- (三)注意事項 (第5頁)
- (四)聯絡電話 (第5頁)
- (五)訪京團名單 (第6-7頁)

附件資料

附件一: 第十二屆中國國際環保展覽會(CIEPEC2011)簡介 (第 8-9 頁)

附件二: CIEPEC2011 會議及活動匯總 (第 10-11 頁)

附件三: CIEPEC2011 國際會議日程 (第 12 頁)

附件四: CIEPEC2011 展館平面圖, 香港館平面圖及參展公司名單 (第 13-14 頁)

附件五: 十二五規劃綱要《香港和澳門專章節錄》(第 15-16 頁)附件六: 十二五規劃綱要《環保政策專章節錄》(第 17-25 頁)

(一) 精簡摘要

訪京團名稱:『國家「十二五」規劃 - 綠色發展機遇』香港環保業界訪京團

日期: 2011年6月6-9日(星期一至四)

主辦單位: 香港特別行政區政府環境局

統籌單位: 香港工業總會

目的: 國家最近公佈的「十二.五」規劃中, 提出了綠色發展,以及建設資源節約和環

境友好社會等方面的策略。為推動香港環保產業發展,鼓勵企業把握內地環保產業及綠色經濟的發展機遇,香港特區政府環境局將於 2011 年 6 月 6-9 日,適逢北京舉行的「第十二屆中國國際環保展覽會」期間,組織一個「香港環保業界訪京團」前赴北京拜會相關機構及參觀環保設施,以了解國家在推動「十二五」規劃中的綠

色經濟政策的構想。

目的地: 國家環境保護部: 北京市西城區西直門南小街 115 號

國家發展和改革委員會: 北京市西城區月壇南街 38 號

北京市環境保護局:海澱區車公莊西路 14 號

北京市及周邊的循環經濟工業園區及/或環保基建設施

團員: 訪京團由環境局局長邱騰華先生率領,成員包括全國政協委員、香港立法會議員、

香港主要商會的主席及總裁、專業學會會長和環保業界代表,與及環境局和環境保

護署代表

(二) 訪京行程安排

(1) 行程:

	6月6日(一)
9:45	於香港國際機場一號客運大樓離境大堂 H區 港龍航空團體登記櫃檯集合
12:00	乘搭下午港龍直航班機(航班:KA908)往北京
16:15	從北京首都國際機場前往北京金融街洲際酒店(車程:約 45 分鐘)
40.00	晚膳及訪京活動簡介(地點:北京方莊全聚德烤鴨店 (待定) ,北京市豐臺區方莊蒲芳路
19:30	18 號)
	6月7日(二)
7:00-8:30	於酒店享用早餐
	參觀北京第十二屆中國國際環保展覽會 (請參考第 8-9 頁)
9:30-12:00	(地址:北京朝陽區北三環東路 6 號中國國際展覽中心)
	• 參觀香港館及其他展館展覽
12:00-13:00	午膳 (地點:花家怡園(國展店) (待定) , 北京市朝陽區靜安裏黨校路 3 號)
13:00-16:30	自由參觀北京第十二屆中國國際環保展覽會或參加會議研討會 (請參考第 10-14 頁)
18:30	自由活動或於正院大宅門(盈科中心店)晚膳
10.50	(地址:北京市朝陽工體北路甲 2 號盈科中心太平洋百貨 4 層)
	6月8日(三)
7:00-8:30	於酒店享用早餐
(日期、時	拜會國家環境保護部 (地址: 北京市西城區西直門南小街 115 號)
間待定)	 介紹香港在配合国家十二.五規劃有關環境保護及促進綠色產業方面的工作 業界代表就如何迎接國家十二五規劃帶來的挑戰和賦予的機遇,以及如何推進香港環保產業以配合國家的綠色發展,發表意見
13:00-14:00	午膳 (地點:禹午大連海鮮食府 (待定) , 北京市海澱區甘家口三裏河路 41 號)
(日期、時 間待定)	拜會國家發展和改革委員會 (地址:北京市西城區月壇南街 38 號)
(日期、時 間待定)	拜會北京市環境保護局 (地址:海澱區車公莊西路 14 號)
18:30	香港環境局設交流晚宴 ● 內地嘉賓:國家發改委、國家環保部、北京市環保局官員及内地環保產業協會代表 (地點: 北京市東城區東長安街北京飯店多功能廳,鄰近地鐵 1 號線王府井站)

	6月9日(四)		
7:00-8:30	於酒店享用早餐,並安排退房		
9:00-11:30	參觀亦庄循環經濟工業園區 (待定) ● 了解於北京市在應用環保技術方面的發展及内地環境技街服務市場的近況		
12:00-13:30	午膳 (地點:天香仁和 (待定) , 北京市朝陽區朝陽公園路 6 號藍色港灣國際商區 S08 號)		
15:30	前往北京首都國際機場		
18:30	乘搭下午港龍直航班機(航班:KA993)返港		

(2) 旅行社:油蔴地旅遊負責交通及行程的具體安排

(3) 6月6日隨團出發的集合時間、地點及來回航班安排:

	香港往北京	北京往香港
日 期	2011年6月6日(星期一)	2011年6月9日(星期四)
航班編號	港龍 KA908	港龍 KA993
啟程時間	中午 12 時正	晚上 6 時 30 分
抵埗時間	下午 3 時 15 分	晚上 10 時正
集合時間	上午 9 時 45 分	
集合地點	香港國際機場一號客運大樓離境大 堂 H 區 港龍航空團體登記櫃檯	
備註 團員必須於航機起飛 45 分鐘前 到達登機閘口。		登機閘口。

(4) 行李須知

手提行李

不論任何客艙,每名旅客(嬰兒除外)均可免費攜帶一件手提行李。行李之體積包括手提行李之輪子、把手及側袋,不可超過 56x36x23 厘米 (22x14x9 吋)及重量不可超過 5 公斤 (11 磅)

寄艙行李

最高總重量: 商務:30公斤(66磅);經濟:20公斤(44磅),件數不限

(5) 住宿酒店:

北京金融街洲際酒店 (InterContinental Beijing Financial Street)

地址:北京市西城區金融街 11 號 電話:86-10-5852 5888

交通: 鄰近西二環地鐵 2 號線阜成門站, 距北京火車站 10 公里, 距北京首都國際機場 45 公里 (由

機場乘搭的士前往酒店大約需時 45 分鐘, 車費約人民幣 120 元)

(三) 注意事項

- (1) 衣著: 建議團員於出席環保展開幕式及拜會中央部委和北京市環保局期間穿著整齊商務套裝,其他參觀活動可穿便裝。
- (2) 訪京期間早上集合時間: 除別通知外, 6月7日-9日早上8時45分酒店大堂集合
- (3) 出發時請緊記攜帶香港身份證及回鄉證/卡出發,確保有效期最少半年以上,並請於訪京期間隨身攜帶。
- (4) 如團員自行前往北京或提前離隊, 請通知工作人員並自行安排來回北京首都國際機場之交通。若需要特別的交通協助, 請聯絡油蔴地旅遊內地導遊。
- (5) 行程如有改變, 香港工業總會將於出發前盡早通知。
- (6) 除個別團員要求自行購買旅遊保險,油蔴地旅遊已為團員購買「導航萬里」環球旅遊保險計劃。未有向大會旅行社購買保險者,請確保已自行購買旅遊保險。香港特別行政區環境局、環境保護署及香港工業總會均不會為是次訪京團團員的任何損失負責。如欲了解「導航萬里」環球旅遊保險計劃的詳情,可向香港工業總會李佩雯小姐(電話:2732 3138) 查詢。
- (7) 北京電壓及插座: 220V/50HZ, 插座款式如圖:



- (8) 北京電話區號: +86 (0)10
- (9) 北京貨幣: 人民幣 (RMB)
- (10) 北京天氣: 最低及最高氣溫徘徊在 18-30℃左右, 日間平均溫度為 24℃, 當地天氣預測可參考北京市氣象局網址: http://www.jbmb.gov.cn。北京天氣乾燥, 請帶備潤膚用品; 亦請自備常用藥物。

(四) 聯絡電話

李佩雯小姐(香港工業總會) 香港(852): 2732 3138; 5373 9722; 國內(001 8610): 139 0295 8470 關健薇小姐(香港工業總會) 香港(852): 2732 3165; 9782 0750; 國內(001 8610): 138 2876 4267 彭英傑先生(油蔴地旅遊導遊) 香港(852): 2516 2303, 9589 7561; 國內(001 8610): 150 1760 3517

(五) 訪京團名單 (截至 2011 年 5 月 30 日)

香港特區政府代表:

	決策局/部門	姓名	
1	環境局	邱騰華先生	局長
2	環境局	陳瑞緯先生	局長政務助理
3	環境局	趙慧儀女士	局長新聞秘書
4	環境保護署	陳嘉信先生	副署長
5	環境保護署	王德威先生	首席環境保護主任
6	環境保護署	黄偉民先生	高級環境保護主任
7	環境保護署	茹柏生先生	環境保護主任
8	環境保護署	鄺智揚先生	環境保護主任
9	環境保護署	周佑徽先生	新聞主任
10	政制及内地事務局 駐北京辦事處	李可期女士	高級政務主任

香港環保業界代表:

	機構名稱	姓名	
1	香港總商會	林健鋒先生	第十一屆全國政協委員, 立法會議員
2		方志偉先生	香港總商會總裁
3		梁君彦先生	第十一屆全國政協委員, 立法會議員 香港工業總會名譽會長
4	香港工業總會	鄭文聰先生	香港工業總會副主席
5		邱達宏先生	香港工業總會行政總裁
6	香港中華總商會	李德剛先生	香港中華總商會 可持續發展委員會主席
7	香港中華廠商聯合會	郭振華先生	香港中華廠商聯合會 會董暨持續發展委員會主席
8	170	王樂得先生	香港中華廠商聯合會會董
9	香港生產力促進局	陳鎮仁先生	香港生產力促進局主席
10	다 그 보기 또는게	曾錦林先生	香港生產力促進局 環境管理總經理

	機構名稱	姓名	
11	商界環保協會	查逸超教授	商界環保協會主席
12	向外場 休 伽 自	李家慧女士	商界環保協會常務總裁
13		余漢坤先生	
14	氣候變化商界論壇	區佩兒女士	氣候變化商界論壇 贊助人委員會會員
15		莊偉茵女士	
16	香港貿易發展局	李亞東先生	香港貿易發展局 北京代表
17	香港機電工程商聯會	潘樂陶先生	香港機電工程商聯會 會長
18	香港環保產業協會	伍健華先生	香港環保產業協會 副會長
19	百亿场体性未加自	張國全先生	香港環保產業協會 董事
20	香港環保回收業總商 會	羅耀荃先生	香港環保回收業總商會主席
21	香港工程師學會	陳福祥博士	香港工程師學會 候任會長
22	百亿工性叫字首	蔡健權先生	香港工程師學會 副會長
23	香港廢物管理學會	林卓峯先生	香港廢物管理學會 前會長,現任委員
24	香港水務及環境管理 協會	馬耀華博士	香港水務及 環境管理協會主席
25	香港節能協會	黄兆輝先生	香港節能協會會長
26	香港能源服務協會	尹德川先生	香港能源服務協會主席
27	綠色投資推廣協會	王家龍先生	綠色投資推廣協會會長
28	香港顧問工程師協會	麥振才先生	香港顧問工程師協會 秘書長
29	百 /乙胺 0 土任制 励管	鍾志良先生	香港顧問工程師協會 司庫

附件一 - 北京第十二屆中國國際環保展覽會簡介

期 2011 年 6 月 7-10 日

地 點 中國·北京朝陽區北三環東路 6 號·中國國際展覽中心

聯合舉辦單位 ● 中華人民共和國環境保護部

- 中華人民共和國國家發展與改革委員會
- 中華人民共和國科學技術部
- 中華人民共和國工業和信息化部
- 中華人民共和國住房和城鄉建設部
- 北京市人民政府

承辦單位 中國環境保護産業協會

協 辦 單 位 • 各省市環境保護廳

- 各省市環境保護產業協會
- 各相關行業機構

本 屆 主 題 「節能環保 低碳經濟」

本屆展會預計展出面積將近 40,000 平方米,參展企業 800 餘家,國家展團近 20 個,主題研討及會議數十場。

四大主題展館

- 1. 國内環境保護主題館 (1號A及B館)
- 2. 國際環境保護主題館 (2號及3號館)
- 3. 節能及新能源專題館 (4 號館)
- 4. 節能汽車專題館 (5 號館)

本屆展會宗旨 ● 貫徹落實國家戰略性新興產業決定和節能環保產業規劃

- 緊密圍繞國家「十二五」環境保護目標和任務
- 充分展示國内外環保產業最新成果
- 廣泛搭建環保產業交流與合作平台
- 積極推動環保產業技術進步
- 全力促進環保產業健康發展

本 届 展 會 亮 點 ● 本 本 本 本 本 本 民 会聚 長 六 菜 段 民 表 表 、 民 未 京 能 環 保 產 業 的 廣闊 前 景

- 展示内容以國家「十二五」污染防治重點需求為主線,配合"國家先進污染防治示範名錄"和"國家鼓勵發展的環境保護技術目錄"的發佈,篩選重點推廣技術和裝備參展
- 貼近大眾生活,倡導綠色消費。在傳統污染防治範疇的基礎上,新增 節能及新能源專題館、節能汽車專題館。
- 全新推出中國環保先進技術推廣會,打造最具影響力的高新技術展示平台

- 設立企業現場簽約區,為參展企業提供現時簽約活動的免費宣傳推廣 服務
- 聯合中央電視台、新華社、人民日報、中國環境報、中國證券報等 近百家強勢媒體,首設新聞中心對展會及同期活動緊密追追蹤、全方 位報道專業門戶網站全程直播展會盛況,讓各界盡觀世界節能環保產 業最新發展
- 展品範圍• 污染控制技術
 - 清潔生產與資源綜合利用
 - 環境管理與服務
 - 低碳節能技術、產品與服務 •
 - 汽車節能環保技術、產品與裝備
- 環境監測與分析
- 生態恢復與保護
- 環境友好產品與技術
- 清潔能源及新能源技術與產品
- 展 會 歷 史 「中國國際環保展覽會」(CIEPEC)自 1986 年首次在北京舉辦,每兩年舉辦一次,至今已連續舉辦了 11 屆。CIEPEC 成為中國質量最高、最具影響力、規模最大的國際性環保展會,亦是海内外同行廣泛認可的品牌展覽。CIEPEC 為海外環保企業提供開拓中國市場、尋求合作伙伴的最佳平台之餘,,也孕育本土環保品牌。上屆展會(即 CIEPEC 2009)有來自 20個國家及地區的近 600 家參展商參展,創造了 46,800 多人次的觀眾記錄。

附件二 - CIEPEC2011 會議及活動匯總

會議名稱	主辦單位	時間	地點	備註
CIEPEC2011 國際環境技術交流會	中國環境保護產業協會	6月7日-6月9日	中國國際展覽中心2號 館; 北京皇家大飯店	免費聽會
CIEPEC2011 環保產業專題報告會	中國環境保護產業協會	6月7日13:30-16:30 6月8日9:30-12:30	中國國際展覽中心 5 號館 會議中心 1 號報告廳	免費聽會
"十二五"環保產业重点领域技術交流會	中國環境保護產業協會	6月8日9:30-16:30 6月9日9:30-12:30	中國國際展覽中心 5 號館 會議中心 2 號報告廳	免費聽會
2011 中國環保產业发展与投融资交流會	中國環境保護產業協會、中國銀行	6月7日下午	北京皇家大饭店	收費,需提前註册
環境服务业发展系列主题交流會(環境服务主 题展区内)	中國水網/中國固廢網、中國環境保護產業協會	6月7日-6月10日	中國國際展覽中心 3 號館	无
资源回收型烟气脱硫技術研讨會	中國環保產業協會鍋爐爐窰脱硫除塵委員會	6月7日13:30-16:30	中國國際展覽中心 5 號館會議中心 2 號報告廳	免費聽會
電除塵技術講座	中國環保產業協會電除塵委員會	6月8日13:30-16:30	中國國際展覽中心 5 號館 會議中心 1 號報告廳	免費聽會
第四屆先進柴油機排放控制及其測試評價技 術國際研討會	中國環保產業協會機動車污染防治委員 會	6月7日-6月8日上午	北京亮馬河飯店	收費,需提前註册
第二屆揮發性有機污染物(VOCs)排放控制 技術與政策研討會	中國環保產業協會廢氣淨化委員會	6月8日	北京西郊賓館	内部會议
中國環保產業協會固體廢物處理利用委員會 2010 年度會議暨固體廢物處理利用技術交流 會	中國環保產業協會固體廢物處理利用委員會	6月7日下午	北京兆龍飯店	收費,需提前註册
全國氨氮污染控制技術論壇	中國環保產業協會水污染防治委員會	6月8日-6月9日	北京西藏大厦	收費,需提前註册
2011 年中國工業废水處理技術交流會	北京中天华安環境科學技術研究院、中國環保資訊雜誌社	6月8日-6月9日	北京皇家大飯店	 收費,需提前註册
紀念國務院領導關於室内環境保護工作重要 批示十周年暨第二屆國際室内環保安全健康 論壇	中國農工民主黨環境與健康活動秘書處、美國暖通空調協會、中國室内裝飾協會等	6月7日14:30-17:00	人民大會堂	参展商免費聽會
中國家電協會空氣淨化器分會成立大會暨 全國空氣淨化器行業發展論壇	中國家用電器協會、中國室内環境監測工 作委員會、國家室内環境與室内環保產品 質檢中心	6月9日9:30-12:30	中國國際展覽中心5號館會議中心1號報告廳	免費聽會
室内環境與健康/低碳節能環保技術應用推廣 論壇	中國室内環境監測工作委員會、國家室内 環境與室内環保產品質檢中心	6月9日13:30-16:30	中國國際展覽中心 5 號館會議中心 1 號報告廳	免費聽會

註: 會議詳情請登陸 www.ciepec.org 或 www.caepi.org.cn,所有會議的具體日程以當天安排為准。

Conference Name	Sponsor	Time	Venue	Remarks
CIEPEC2011 International Conferences and Seminars	China Association of Environmental Protection Industry(CAEPI)	June 6-June 9	Second floor of Hall 2, CIEC; Radisson SAS Hotel Beijing	Free
CIEPEC2011 Workshop on Environmental Protection Industry	CAEPI	13:30-16:30, June 7 9:30-12:30, June 8	Room 1, Hall 5, CIEC	Free
Exchange Meeting on Technology of EP Key Areas of "12th Five Year"	CAEPI	9:30-16:30, June 8 9:30-12:30, June 9	Room 2, Hall 5, CIEC	Free
2011 Seminar on China EP Industry Development, Investment and Financing	CAEPI, Bank of China	The Afternoon of June 7	Radisson SAS Hotel Beijing	Charge,pre-registration required
Exchange Meeting on the Development of Environmental Service	www.h2o-china.com,www.chinasolidwaste.com, CAEPI	June 7- June 10	Hall 3, CIEC	
Seminar on Desulphurization Technology of Recycling-based Flue Gas	Committee of Boiler Furnace Desulfurization and Dust Removal, CAEPI	13:30-16:30, June 7	Room 2, Hall 5, CIEC	Free
Seminar on the Technology of Electrostatic Precipitation	Committee of Electrostatic Precipitation, CAEPI	13:30-16:30, June 8	Room 1, Hall 5, CIEC	Free
The Fourth Meeting on Advanced Diesel Vehicle Emissions Control, Test and Evaluation Technology	Committee of Diesel Vehicle Pollution Control, CAEPI	June 7 and the Moring of June 8	Beijing Landmark Hotel	Charge,pre-registration required
The Second Session on VOCs Emission Control Technology and Policy	Committee of Waste Gas Purification	June 8	Xijiao Hotel Beijing	
Exchange Meeting on Technology of Solid Waste Treatment and Utilization	Committee of Solid Waste Treatment and Utilization, CAEPI	The Afternoon of June 7	BEIJING GREAT DRAGON HOTEL	Charge,pre-registration required
Forum on Ammonia Pollution Control Technology	Committee of Water Pollution Control, CAEPI	June 8-June 9	Beijing Tibet Hotel	Charge,pre-registration required
2011 Forum on China Industrial Wastewater Treatment	www.envir-info.cn	June 8-June 9	Radisson SAS Hotel Beijing	Charge,pre-registration required
The Second Meeting on Indoor Environment Safety	China National Interior Decoration Association	14:30-17:00, June 7	Great Hall Of The People	Free for Exhibitors of CIEPEC2011
Forum on the Development of Air Purifiers Industry	China Household Electrical Appliances Association	9:30-12:30, June 9	Room 1, Hall 5, CIEC	Free
Forum on Indoor Environment and Health / Low-carbon and Energy Saving Technology	China Indoor Environment Monitoring Committee	13:30-16:30, June 9	Room 1, Hall 5, CIEC	Free

附件三 - CIEPEC2011 國際會議日程

NO.	會議名稱 TITLE	主辦 ORGANIZER/PRESENTER	時間 TIME	地點 VENUE	語言 LANGUAGE
1	新型環境惡臭及 VOC 聯網監控電子鼻系統在中國的應用 New Environmental Odor and VOC Electronic Nose System Network Monitoring Application in China	法國阿爾法莫斯公司 Alpha M.O.S	2011/6/7 1:00-2:00	國展 2 號館 2 層 2 nd Floor, Hall 2,CIEC	中文/Chinese
2	煙氣脫硝時 NH₃與 NOx 的連續監測技術 Continuous Monitoring Technology of NH₃ and NOx during Flue Gas Denitrification	堀場集團 Horiba Corporation	2011/6/7 2:00-3:00	國展 2 號館 2 層 2 nd Floor, Hall 2,CIEC	中文/Chinese
3	美國脫硝技術交流會	美國駐華使館商務處	2011/6/8 8 : 00-12:00	國展綜合服務樓 General Service Building, CIEC	中文/Chinese
4	可持續管理:廢棄物、水處理及能源利用 挪威清潔技術解 決方案 Sustainable Management, Waste, Water and Energy Utilization NORWEGIAN CLEANTECH SOLUTIONS	挪威駐華大使館挪威創新署 Norwegian Embassy Innovation Norway	2011/6/8 9:30-12:30	國展 2 號館 2 層 2 nd Floor, Hall 2,CIEC	中英文 Chinese/English
5	芬蘭清潔技術研討會 Invest in Finland Clean-tech Seminar	芬蘭政府投資促進署 Invest in Finland	2011/6/ 9 10:30-12:00	北京皇家大飯店 Radisson SAS Hotel Beijing	中英文 Chinese/English
6	美國商務洽談會	美國駐華使館商務處	2011/6/ 9	國展 2 號館 2 層 2 nd Floor, Hall 2,CIEC	中英文 Chinese/English
7	日本展團環保技術合作商務洽談 Contact Point between China and Japan in Environmental Business and Technological Cooperation	日本貿易振興機構 Japan External Trade Organization(JETRO)	2011/6/7-10	國展 2 號館日本展團 Japan Pavilion, Hall 2,CIEC	中日文 Chinese/Japanese

附件四 - CIEPEC2011 展館平面圖,香港館平面圖及參展公司名單

各馆位置图 ******

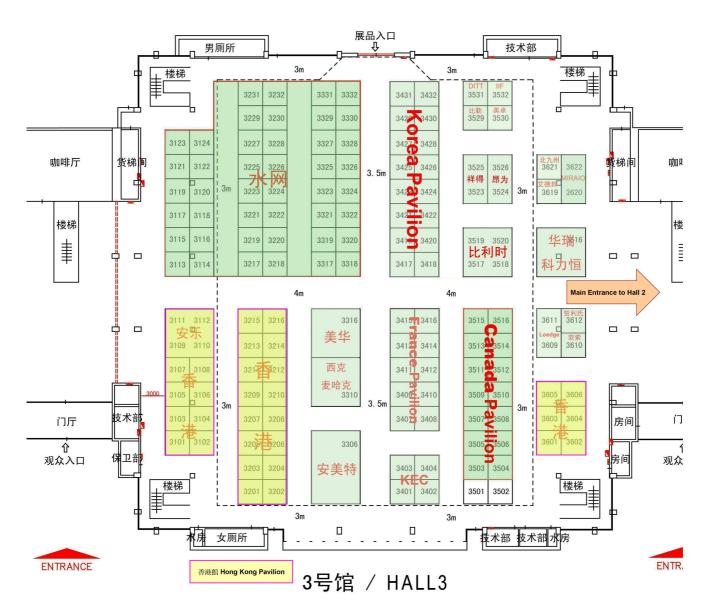
第十二届中国国际环保展览会

The 12th China International Environmental Protection Exhibition and Conference (CIEPEC2011)



香港館位於3號館

香港館平面圖及參展公司名單



Booth No.	Company Name_Eng	Company Name_Chi	Booth No.	Company Name_Eng	Company Name_Chi
3101	Li Tong Group	俐通集團	3202	World Marketing Development Centre Ltd.	世界市場專業拓展中心有限公司
3102	EXT Machine Tools Company Ltd.	溢峻機電設備有限公司	3203	Zigor HK Ltd.	
3103	Surefield Developments Ltd.	迅輝發展有限公司	3204	Kukel International Group Ltd.	酷科國際有限公司
3104	LaGreenum Consulting Ltd.	尼爾林顧問公司	3205	EP Power Company Ltd.	恒源動力有限公司
3105	Design Square Holdings Ltd.	設計計設市場推廣有限公司	3206	Multi-Control I/E Ltd.	自動工程有限公司
3106	USA BDEI Int'l Industrial Ltd.	美國寶得隆國際實業有限公司	3207	Kolar Husky Co. Ltd.	高蘭赫斯有限公司
3107	Dynasty Vitality Ltd. (HK)	香港皇朝泰德國際有限公司	3208	Carbon Care Asia	低碳亞洲
3108	Pinnacle Technologies Company Ltd	百會環保科技有限公司	3209	Time Best Energy Saving Ltd.	泰時節能有限公司
3109-3112	ATAL Engineering Ltd.	安樂工程有限公司	3210, 3212	E. Tech Management (Hong Kong) Ltd.	億達再生資源有限公司
3201	Pure Green Energy Int'l Ltd.	節能國際有限公司	3211	3Tech Corp Ltd.	飛爾特有限公司

Booth No.	Company Name_Eng	Company Name_Chi
3213	Sita Waste Services Ltd.	昇達廢料處理有限公司
3214	Brady Corporation Hong Kong Ltd.	貝迪(香港)有限公司
3215	SGS	香港通用公證行
3216	Protronic (Far East) Ltd.	保力遠東有限公司
3601	Tyon Industrial Int'l Ltd. (H.K. Shenzhen	得榮實業國際有限公司(香港・深圳)
3602	Hong Kong Productivity Council	香港生產力促進局
3603	Dunwell New Logic (Asia Pacific) Ltd.	正昌偉思(亞太)有限公司
3604	IDEX Corporation	藝達思貿易(上海)有限公司
3605	Recycle City Ltd.	
3606	Gast Hong Kong	嘉仕達香港-上海辦事處

附件五 - 十二五規劃綱要《香港和澳門專章節錄》

《中華人民共和國國民經濟和社會發展第十二個五年規劃綱要》香港和澳門專章節錄

第十四篇 深化合作 建設中華民族共同家園

從中華民族根本利益出發,推進「一國兩制」實踐和祖國和平統一大業,深化內地與港澳經貿合作,推進海峽兩岸經濟關係發展,為實現中華民族偉大復興而共同努力。

第五十七章 保持香港澳門長期繁榮穩定

堅定不移貫徹「一國兩制」、「港人治港」、「澳人治澳」、高度自治的方針, 嚴格按照特別行政區基本法辦事,全力支持特別行政區行政長官和政府依法施 政。支持香港、澳門充分發揮優勢,在國家整體發展中繼續發揮重要作用。

第一節 支持港澳鞏固提升競爭優勢

繼續支持香港發展金融、航運、物流、旅遊、專業服務、資訊以及其他高增值服務業,支持香港發展成為離岸人民幣業務中心和國際資產管理中心,支持香港發展高價值貨物存貨管理及區域分銷中心,鞏固和提升香港國際金融、貿易、航運中心的地位,增強金融中心的全球影響力。支持澳門建設世界旅遊休閒中心,加快建設中國與葡語國家商貿合作服務平台。

第二節 支持港澳培育新興產業

支持港澳增強產業創新能力,加快培育新的經濟增長點,推動經濟社會協調發展。支持香港環保、醫療服務、教育服務、檢測和認證、創新科技、文化創意等優勢產業發展,拓展合作領域和服務範圍。支持澳門推動經濟適度多元化,加快發展休閒旅遊、會展商務、中醫藥、教育服務、文化創意等產業。

第三節 深化內地與港澳經濟合作

加強內地和香港、澳門交流合作,繼續實施更緊密經貿關係安排。深化粤港澳合作,落實粵港、粵澳合作框架協議,促進區域經濟共同發展,打造更具綜合競爭力的世界級城市群。支持建設以香港金融體系為龍頭、珠江三角洲城市金融資源和服務為支撐的金融合作區域,打造世界先進製造業和現代服務業基地,構建現代流通經濟圈,支持廣東在對港澳服務業開放中先行先試,並逐步將先行先試措施拓展到其他地區。加快共建粵港澳優質生活圈步伐。加強規劃協調,完善珠江三角洲地區與港澳的交通運輸體系。加強內地與港澳文化、教育等領域交流與合作。

_	_
	專欄 22 粤港澳合作重大項目
01	港珠澳大橋: 建設海中橋隧工程、三地口岸和連接線,實現香
	港、珠海、澳門三地高速公路連通。
	10 1111 1111 1111
00	声脆性的唱声的 。
02	廣深港客運專線: 建設客運專線並與武廣客運專線、杭福深客
	運專線接駁。
03	港深西部快速軌道線: 研究建設途經深圳前海地區、連接香港
	國際機場和深圳寶安國際機場的香港第三條過境直通鐵路。
0.4	站住 /千国国一出。 於仁千世大河川韦初为明韦尔 以及卢州
04	蓮塘/香園園口岸: 縮短香港至深圳東部之間車程,增強處理
	車流量和旅客流量能力,提高粤港東部地區出入境通行效率。
05	深圳前海開發:加快城市軌道交通、鐵路網、城市道路、水上
	交通和口岸建設,到 2020 年建成亞太地區重要的生產性服務業
	中心,把前海打造成粤港現代服務業創新合作示範區。
	一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个
0.0	*************************************
06	廣州南沙新區開發: 打造服務內地、連接港澳的商業服務中心、
	科技創新中心和教育培訓基地,建設臨港產業配套服務合作區。
07	珠海横琴新區開發:規劃面積 106.46 平方公里,逐步建設成為
	探索粤港澳合作新模式的示範區、深化改革開放和科技創新的
	先行區、促進珠江口西岸地區產業升級的新平台。
	九打巴 灰边外在口口厅地巴座来月效的利丁口。
1	

附件六 - 十二五規劃綱要《環保政策專章節錄》

《中華人民共和國國民經濟和社會發展第十二個五年規劃綱要》環保政策專章節錄

第六篇 綠色發展 建設資源節約型、環境友好型社會

面對日趨強化的資源環境約束,必須增強危機意識,樹立綠色、低碳發展理念,以節能減排為重點,健全激勵與約束機制,加快構建資源節約、環境友好的生產方式和消費模式,增強可持續發展能力,提高生態文明水平。

第二十一章 積極應對全球氣候變化

堅持減緩和適應氣候變化並重,充分發揮技術進步的作用,完善體制機制和政策體系,提高應對氣候變化能力。

第一節 控制溫室氣體排放

綜合運用調整產業結構和能源結構、節約能源和提高能效、增加森林碳匯等多種手段,大幅度降低能源消耗強度和二氧化碳排放強度,有效控制溫室氣體排放。合理控制能源消費總量,嚴格用能管理,加快制定能源發展規劃,明確總量控制目標和分解落實機制。推進植樹造林,新增森林面積1250萬公頃。加快低碳技術研發應用,控制工業、建築、交通和農業等領域溫室氣體排放。探索建立低碳產品標準、標識和認證制度,建立完善溫室氣體排放統計核算制度,逐步建立碳排放交易市場。推進低碳試點示範。

第二節 增強適應氣候變化能力

制定國家適應氣候變化總體戰略,加強氣候變化科學研究、觀測和影響評估。在生產力布局、基礎設施、重大項目規劃設計和建設中,充分考慮氣候變化因素。加強適應氣候變化特別是應對極端氣候事件能力建設,加快適應技術研發推廣,提高農業、林業、水資源等重點領域和沿海、生態脆弱地區適應氣候變化水平。加強對極端天氣和氣候事件的監測、預警和預防,提高防禦和減輕自然災害的能力。

第三節 廣泛開展國際合作

堅持共同但有區別的責任原則,積極參與國際談判,推動建立公平合理的應對氣候變化國際制度。加強氣候變化領域國際交流和戰略政策對話,在科學研究、技術研發和能力建設等方面開展務實合作,推動建立資金、技術轉讓國際合作平臺和管理制度。為發展中國家應對氣候變化提供支持和幫助。

第二十二章 加強資源節約和管理

落實節約優先戰略,全面實行資源利用總量控制、供需雙向調節、差別化 管理,大幅度提高能源資源利用效率,提升各類資源保障程度。

第一節 大力推進節能降耗

抑制高耗能產業過快增長,突出抓好工業、建築、交通、公共機構等領域節能,加強重點用能單位節能管理。強化節能目標責任考核,健全獎懲制度。完善節能法規和標準,制訂完善並嚴格執行主要耗能產品能耗限額和產品能效標準,加強固定資產投資項目節能評估和審查。健全節能市場化機制,加快推行合同能源管理和電力需求側管理,完善能效標識、節能產品認證和節能產品政府強制採購制度。推廣先進節能技術和產品。加強節能能力建設。開展萬家企業節能低碳行動,深入推進節能減排全民行動。

专样9 节能重点工程 维续实施热电联产、电机系统节能、能量系统优化、余热余压利用、锅炉(窑炉)改造、节约和替代石油、建筑节能、交通节能、绿色照明等节能改造项目。 7 节能产品惠民工程 加大对高效节能家电、汽车、电机、照明产品等的补贴推广力度,扩大实施范围。 7 节能技术产业化示范工程 支持余热余压利用、高效电机产品等重大、关键节能技术与产品示范项目,推动重大节能技术产品规模化生产和应用。 6 一向能源管理推广工程 推动节能服务公司采用合同能源管理方式为用能单位实施节能改造,扶持壮大节能服务产业。

專欄 9 節能重點工程 新華社發

第二節 加強水資源節約

實行最嚴格的水資源管理制度,加強用水總量控制與定額管理,嚴格水資源保護,加快制定江河流域水量分配方案,加強水權制度建設,建設節水型社會。強化水資源有償使用,嚴格水資源費的徵收、使用和管理。推進農業節水增效,推廣普及管道輸水、膜下滴灌等高效節水灌溉技術,新增500萬畝高效節水灌溉面積,支持旱作農業示範基地建設。在保障灌溉面積、灌溉保證率和農民利益的前提下,建立健全工農業用水水權轉換機制。加強城市節約用水,提高工業用水效率,促進重點用水行業節水技術改造和居民生活節水。加強水量水質監測能力建設。實施地下水監測工程,嚴格控制地下水開採。大力推進再生水、礦井水、海水淡化和苦鹹水利用。

第三節 節約集約利用土地

堅持最嚴格的耕地保護制度,劃定永久基本農田,建立保護補償機制,從

嚴控制各類建設佔用耕地,落實耕地佔補平衡,實行先補後佔,確保耕地保有量不減少。實行最嚴格的節約用地制度,從嚴控制建設用地總規模。按照節約集約和總量控制的原則,合理確定新增建設用地規模、結構、時序。提高土地保有成本,盤活存量建設用地,加大閒置土地清理處置力度,鼓勵深度開發利用地上地下空間。強化土地利用總體規劃和年度計劃管控,嚴格用途管制,健全節約土地標準,加強用地節地責任和考核。單位國內生產總值建設用地下降30%。

第四節 加強礦產資源勘查、保護和合理開發

實施地質找礦戰略工程,加大勘查力度,實現地質找礦重大突破,形成一批重要礦產資源的戰略接續區。建立重要礦產資源儲備體系。加強重要優勢礦產保護和開採管理,完善礦產資源有償使用制度,嚴格執行礦產資源規劃分區管理制度,促進礦業權合理設置和勘查開發布局優化。實行礦山最低開採規模標準,推進規模化開採。發展綠色礦業,強化礦產資源節約與綜合利用,提高礦產資源開採回採率、選礦回收率和綜合利用率。推進礦山地質環境恢復治理和礦區土地復墾,完善礦山環境恢復治理保證金制度。加強礦產資源和地質環境保護執法監察,堅決制止亂挖濫採。

第二十三章 大力發展循環經濟

按照減量化、再利用、資源化的原則,減量化優先,以提高資源產出效率為目標,推進生產、流通、消費各環節循環經濟發展,加快構建覆蓋全社會的資源循環利用體系。

第一節 推行循環型生產方式

加快推行清潔生產,在農業、工業、建築、商貿服務等重點領域推進清潔生產示範,從源頭和全過程控制污染物產生和排放,降低資源消耗。加強共伴生礦產及尾礦綜合利用,提高資源綜合利用水平。推進大宗工業固體廢物和建築、道路廢棄物以及農林廢物資源化利用,工業固體廢物綜合利用率達到了2%。按照循環經濟要求規劃、建設和改造各類產業園區,實現土地集約利用、廢物交換利用、能量梯級利用、廢水循環利用和污染物集中處理。推動產業循環式組合,構築鏈接循環的產業體系。資源產出率提高15%。

第二節 健全資源循環利用回收體系

完善再生資源回收體系,加快建設城市社區和鄉村回收站點、分揀中心、 集散市場 "三位一體"的回收網絡,推進再生資源規模化利用。加快完善再制 造舊件回收體系,推進再制造產業發展。建立健全垃圾分類回收制度,完善分 類回收、密閉運輸、集中處理體系,推進餐廚廢棄物等垃圾資源化利用和無害 化處理。

第三節 推廣綠色消費模式

倡導文明、節約、綠色、低碳消費理念,推動形成與我國國情相適應的綠色生活方式和消費模式。鼓勵消費者購買使用節能節水產品、節能環保型汽車和節能省地型住宅,減少使用一次性用品,限制過度包裝,抑制不合理消費。推行政府綠色採購,逐步提高節能節水產品和再生利用產品比重。

第四節 強化政策和技術支撑

加強規劃指導、財稅金融等政策支持,完善法律法規和標準,實行生產者責任延伸制度,制訂循環經濟技術和產品名錄,建立再生產品標識制度,建立完善循環經濟統計評價制度。開發應用源頭減量、循環利用、再制造、零排放和產業鏈接技術,推廣循環經濟典型模式。深入推進國家循環經濟示範,組織實施循環經濟"十百千示範"行動。推進甘肅省和青海柴達木循環經濟示範區等循環經濟示範試點、山西資源型經濟轉型綜合配套改革試驗區建設。

专栏 10 循环经济重点工程

01 资源综合利用

支持共伴生矿产资源,粉煤灰、煤矸石、工业副产石膏、冶炼和化工废渣、尾矿、 建筑废物等大宗固体废物以及秸秆、畜禽养殖粪污、废弃木料综合利用。培育一批 资源综合利用示范基地。

02 废旧商品回收体系示范

建设80个网点布局合理、管理规范、回收方式多元、重点品种回收率高的废旧商品 回收体系示范城市。

03 "城市矿产"示范基地

建设 50 个技术先进、环保达标、管理规范、利用规模化、辐射作用强的"城市矿产" 示范基地,实现废旧金属、废弃电器电子产品、废纸、废塑料等资源再生利用、规 模利用和高值利用。

04 再制造产业化

建设若干国家级再制造产业集聚区,培育一批汽车零部件、工程机械、矿山机械、 机床、办公用品等再制造示范企业,实现再制造的规模化、产业化发展。完善再制 造产品标准体系。

05 餐厨废弃物资源化

在 100 个城市(区)建设一批科技含量高、经济效益好的餐厨废弃物资源化利用设施,实现餐厨废弃物的资源化利用和无害化处理。

06 产业园区循环化改造

在重点园区或产业集聚区进行循环化改造。

07 资源循环利用技术示范推广

建设若干重大循环经济共性、关键技术专用和成套设备生产、应用示范项目与服务平台。

專欄 10 循環經濟重點工程 新華社發

第二十四章 加大環境保護力度

以解決飲用水不安全和空氣、土壤污染等損害群眾健康的突出環境問題為 重點,加強綜合治理,明顯改善環境質量。

第一節 強化污染物减排和治理

實施主要污染物排放總量控制。實行嚴格的飲用水水源地保護制度,提高集中式飲用水水源地水質達標率。加強造紙、印染、化工、制革、規模化畜禽養殖等行業污染治理,繼續推進重點流域和區域水污染防治,加強重點湖庫及河流環境保護和生態治理,加大重點跨界河流環境管理和污染防治力度,加強地下水污染防治。推進火電、鋼鐵、有色、化工、建材等行業二氧化硫和氮氧化物治理,強化脫硫脫硝設施穩定運行,加大機動車尾氣治理力度。深化顆粒物污染防治。加強惡臭污染物治理。建立健全區域大氣污染聯防聯控機制,控制區域復合型大氣污染。地級以上城市空氣質量達到二級標準以上的比例達到80%。有效控制城市噪聲污染。提高城鎮生活污水和垃圾處理能力,城市污水處理率和生活垃圾無害化處理率分別達到85%和80%。

第二節 防範環境風險

加強重金屬污染綜合治理,以湘江流域為重點,開展重金屬污染治理與修復試點示範。加大持久性有機物、危險廢物、危險化學品污染防治力度,開展受污染場地、土壤、水體等污染治理與修復試點示範。強化核與輻射監管能力,確保核與輻射安全。推進歷史遺留的重大環境隱患治理。加強對重大環境風險源的動態監測與風險預警及控制,提高環境與健康風險評估能力。

第三節 加強環境監管

健全環境保護法律法規和標準體系,完善環境保護科技和經濟政策,加強環境監測、預警和應急能力建設。加大環境執法力度,實行嚴格的環保準入,依法開展環境影響評價,強化產業轉移承接的環境監管。嚴格落實環境保護目標責任制,強化總量控制指標考核,健全重大環境事件和污染事故責任追究制度,建立環保社會監督機制。

专栏 11 环境治理重点工程

01 城镇生活污水、垃圾处理设施建设工程

加快建设城镇生活污水、污泥、垃圾处理处置设施,同步建设和合理配套污水收集 管网、垃圾收运设施。

02 重点流域水环境整治工程

加强"三河三湖"、松花江、三峡库区及上游、丹江口库区及上游、黄河中上游等重 点流域综合治理,加大长江中下游、珠江流域和生态脆弱的高原湖泊水污染防治力 度,推进渤海等重点海域综合治理。

03 脱硫脱硝工程

新建燃煤机组配套建设脱硫、脱硝装置,新建水泥生产线安装效率不低于 60%的脱硝装置,钢铁烧结机和石化行业安装脱硫装置。

04 重金属污染防治工程

加强重点区域、重点行业和重点企业重金属污染防治,重点企业基本实现稳定达标排放,湘江等流域、区域重金属污染治理取得明显成效。

圖表:專欄 11 環境治理重點工程 新華社發

第二十五章 促進生態保護和修復

堅持保護優先和自然修復為主,加大生態保護和建設力度,從源頭上扭轉 生態環境惡化趨勢。

第一節 構建生態安全屏障

加強重點生態功能區保護和管理,增強涵養水源、保持水土、防風固沙能力,保護生物多樣性,構建以青藏高原生態屏障、黃土高原—川滇生態屏障、東北森林帶、北方防沙帶和南方丘陵山地帶以及大江大河重要水係為骨架,以其他國家重點生態功能區為重要支撐,以點狀分布的國家禁止開發區域為重要組成的生態安全戰略格局。

第二節 強化生態保護與治理

繼續實施天然林資源保護工程,鞏固和擴大退耕還林還草、退牧還草等成果,推進荒漠化、石漠化和水土流失綜合治理,保護好林草植被和河湖、濕地。搞好森林草原管護,加強森林草原防火和病蟲害防治,實施草原生態保護補償獎勵機制。強化自然保護區建設監管,提高管護水平。加強生物安全管理,加大生物物種資源保護和管理力度,有效防範物種資源喪失與流失,積極防治外來物種入侵。

第三節 建立生態補償機制

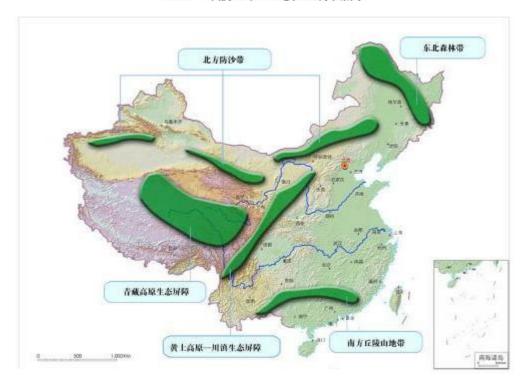
按照誰開發誰保護、誰受益誰補償的原則,加快建立生態補償機制。加大對重點生態功能區的均衡性轉移支付力度,研究設立國家生態補償專項資金。推行資源型企業可持續發展準備金制度。鼓勵、引導和探索實施下遊地區對上遊地區、開發地區對保護地區、生態受益地區對生態保護地區的生態補償。積

極探索市場化生態補償機制。加快制定實施生態補償條例。

	专栏 12 生态保护和修复重点工程
01	天然林賽源保护二期工程
	对天然林瓷源保护工程区内 1.07 亿公顷森林进行全面有效管护。加强公益林建设和
	后各森林资源培育。
02	道轄还林还草
	在重点生态限弱区和重要生态区位继续实施证据还林还草、重点论即 25 度以上域制
	tt.
03	防护林体系建设
	继续实施"三北"、沿海、长江流域、珠江流域等防护林工程。增加森林杭被。
04	京津风沙湖治理
	完成一期工程,启动二期工程,进一步治理沙化土地。
05	重点自然生态系统保护
	依法划建一批国家级沙化土地封辖保护区、开展野生动植物保护及自然保护区建设
	加强岸地保护与恢复。
06	草原生态保护与建设
	实施退牧还草、南方草原开发利用和草原防灾减灾等工程。建设草原围栏、改良和
	原 3 亿亩。人工种草 1.5 亿亩。
97	水土保持与河湖生态修复
	继续实施国家水土保持重点工程, 开展软料地综合整治, 实施三峡、丹江口库区等
	重点地区水土保持。新增水土流失治型面积 25 万平方公里。加强石单河、塔里木河
	等河湖的综合治理与修复及准噶尔盆地南缘防沙治沙工程建设。推进敦煌水资源台
	郑利用与生态保护 。
08	岩溶地区石溴化综合治理
	逐步扩大石漠化综合治理试点显规模,通过加强林草植被保护和建设、合理开发和
	用草地资源等措施,加大石炭化综合治理力度。
09	黄土高原地区综合治理
	通过水土保持及土地整治、森林植被保护和建设、草食畜牧业发展等措施。加大水
	土流失以及荒漠化严重地区综合治理力度。
10	西藏生态安全屏障保护与建设
	通过天然植被保护、退牧还草、防沙治沙、水土保持等措施、使全区 30%以上中5
	和重度退化草地得到有效治理。重点区域 30%的可治理沙化土地和 20%的水力侵蚀
	面积得到治理。
11	三江源自然保护区生态保护与建设
	保护和恢复林草植被。遏制草地植被退化、沙化、增强保持水土、涵养水源能力。
12	祁连山水源涵养区生态保护和综合治理
	加强森林、草原、湿地的保护和修复、增强生态系统稳定性、迷养水源、保持水土
13	甘南黄河重要水源补给生态功能区生态保护与建设
	通过退牧还草、沙化草原综合治理、草原队虫害综合防治等措施、提高黄河水源等
	养能力。
14	青藏高原东南缘生态环境保护
	实施森林、草原、提地生态系统保护与建设工程,治理沙化而利250万亩。

圖表:專欄 12 生態保護和修復重點工程 新華社發

图 5 "两屏三带" 生态安全战略格局



圖表:圖5 "兩屏三帶"生態安全戰略格局 新華社發

第二十六章 加強水利和防災減災體系建設

加強水利基礎設施建設,在繼續推進大江大河治理基礎上,積極開展重要 支流、湖泊和中小河流治理,增強城鄉供水和防洪能力。健全防災減災體系, 增強抵禦自然災害能力。

第一節 提高供水保障能力

完善南北調配、東西互濟、河庫聯調的水資源調配體系,建設一批跨流域調水和骨幹水源工程,統籌推進中小微型水源工程建設,增加水資源供給和儲備能力。推動解決西南等地區工程性缺水和西北等地區資源性缺水問題。新增年供水能力400億立方米。加強雨洪資源和雲水資源利用。推進水文水資源管理基礎設施和重大水利工程調度管理係統建設。

第二節 增強防洪能力

繼續加強淮河、長江、黃河、洞庭湖、鄱陽湖等大江大河大湖治理和重要蓄滯洪區建設,建成一批控制性樞紐工程,提高重點防洪保護區的防洪能力。加大中小河流堤防建設和河道整治力度,基本完成流域面積200平方公裏以上有防洪任務的重點中小河流治理。加快病險水庫和水閘除險加固,消除安全隱患,增強防洪能力。加強海堤達標建設和重要河口綜合治理。搞好跨界河流國土防護治理。

第三節 加強山洪地質氣象地震災害防治

提高山洪、地質災害防治能力,加快建立災害調查評價體系、監測預警體系、防治體系、應急體系,加快實施搬遷避讓和重點治理。加強重點時段、重點地區山洪地質災害防治,對滑坡、泥石流等重點突發性地質災害隱患實施監測預警和綜合治理示範,開展重要城市和地區地面沉降、地裂縫等緩變性地質災害的綜合治理。加強氣象災害監測預警預報和信息發布係統建設。提高地震監測分析與震災防禦能力。

专栏 13 水利和防灾减灾重点工程

01 城乡水源及供水工程

完成南水北调东、中线一期主体和配套工程建设,加快建设贵州黔中引水、青海引 大济湟调水总干渠等重点水资源调配工程。加快推进云南滇中引水、陕西引汉济渭、 吉林中部引水、安徽引江济巢等调水工程前期工作。建成西藏旁多、云南小中甸、 辽宁青山、四川小井沟、海南红岭、江西浯溪口等一批大型水库以及西南等地区一 批中型水库。

02 大江大河大湖和中小河流治理工程

继续推进淮河干流扩大行洪能力、长江中下游河势控制、黄河宁蒙河段治理及下游河段治理等河道整治和堤防建设,加快四川亭子口、湖南涔天河、江西峡江、广西 大藤峡、河南河口村等流域控制性枢纽工程建设,加强洞庭湖、鄱阳湖重点圩垸整治,加强海堤达标建设和重要河口治理。加强中小河流治理,优先治理洪涝灾害易发、人口密集、保护对象重要的河流及河段。

03 地质灾害防治工程

完成特大型地质灾害隐患点的治理。对地质灾害隐患点实施居民搬迁。建设地质灾害隐患点监测预警系统。

圖表:專欄 13 水利和防災減災重點工程 新華社發